

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна часопись.

(Редакція: Руська ч. 3).

Виходить щодня, крім неділя.

Ціна примірника

10 сот.

За кордоном

12 сот.

В зайнятих територіях 4 коп.

Умови передплати у Львові:

На рік	24 — К.
півроку	12 — "
чвертьроку	6 — "
місяць	2-40 "

В краю і державі:

На рік	32 — К.
півроку	16 — "
чвертьроку	8 — "
місяць	2-70 "

За границю:

В Німеччині	37 мар.
В Америці	11 дол.
В інших державах	34 фр.

## На тернопільській пожарині.

Починаючи від Золочева бачить ся всюди сліди війни, в цілій однаковій жостокості виступають вони доперва між Зборовим а Тернополем. Ціла там полоса краю, — скажемо без пересадки — се правдива пустиня, заросла бур'янами, хоптами, эдичіла, німа, сумна і страшна. Глибокі стрілецькі рови, які тягнуть ся сотки кілометрів в різних напрямках, дротаві засіки, порозбивані при дорогах автомобілі, рушні амуніції і всякого всенного матеріалу в безладу розкинені по полях, самітні свіжі могили і цілі нові кладбища — свідчать про єю страшну історичну трагедію, яка розіграла ся на зборівсько-тернопільських ґрунтах. Найбільшійше вривають ся в душу — згарища осель і сіл, з яких часто не остало буквально нічого, крім купи румовищ. Млинівці, Ярославичі, Зборів, Глядки, Воробіївка випалені цілковито, Озірна, Цебрів, Курівці в більшій часті. На тій цілій полосі царює глибокий сум і мертва тишина: не видно людей, не чути голосу звірини, а навіть ніде не мож добачити передлітаючої пташини. Поломаві, оселені, безлюдні, передчасно сгорнілі дерева надають тому краєвидови ще більшого суму і ще тяжшої жалоби. Серед тої мертвої пустині — одиноким свідком життя — є смужки обсіяних, хлопських ґрунтів. Як тій наш хлоп, серед тих дротавних лісів, поміж тими безмежними окопами, серед кудь і шрапнелі, які диями і ножами засипали ті ґрунти, — свою ниву зорав, обсіяв і засадив, того поняти не уміємо. Але сам факт свідчить про безмежну любов хлопа до рідної землі, про його невгасячу віру в будучність, а головню про вагу стану селянського для народу і держави. Підчас коли десятки тисяч моргів обшарів дірських лежать від чотирьох літ облогодом, — хлоп орав, сіяв і збирав, а плодами своєї праці живив себе і других. На описаній полосі — урожаї дуже слабкі, бо ґрунти оброблювано доривочно, потайки, ножами, з нараженням свого здоров'я і життя.

На схід від Тернополя, ґрунта, з винятком обшарів дірських оброблені, а урожаї дуже добрі. Тут був зглядний супокій, тому й управа ріді доковувала ся правильнійше.

Тернопільський повіт до тепер лише в часті увільнений з під ворожого наїзду, тому й перегляд доконаного знищення на разі неможливий, а що гірше, знищене не покінчене, бо на тій безчасній землі відбувають ся дальші воєнні операції і потягають за собою нові жертви і дальше руйнування. Спалені цілковито, або в значній мірі села Глядки, Воробіївка, Цебрів, Курівці, Денисів, Березовиця велика, — крім того спалили Росіяни всі млини так в тернопільському, як і в сусідніх повітах. Евакуація сіл відбуває ся дальше, признати однаков належить, що обмежує ся вона до найконечніших випадків, а евакуованих людей розмішує ся близько в сусідніх селах.

Як ціла окресність, так само і столиця поділя, Тернопіль, представляє дуже сумний вид, а все, що писало ся в часописах, не тільки не вичерпує цілої грізи знищення, але далеке є від страшного та правдивого стану. Половина міста, а то львівське передмістя, разом зі старинною Церквою над ставом розбита шрапнелями, середина міста, в останніх днях російськими садами нарочно і злобно випалена, а остали не порушені лише передмістя: микулинське, за мостом, около огорода і Гаї. Всі склепи і помешкання заможніших людей салдати вирабували, движимости будьто понижили, будьто вивезли, а що ще остало в місті, то не представляє жадної вартости, бо зістало зружене і зруйноване російськими військами і урядами в часі тріхлітньої господарки в місті. Щасливим тра-

фом дома всіх українських інституцій, а то Заведення вч. Острожського, Міщанське Брацтво, Народна Торговля, Сокил, філія Тов. „Просвіта“, Повітове Товариство кредиторів, Українська Бурса, Українська гімназія, остали цілі і ненарушені, лише вирабовано і вивезено склеп „Народної Торговлі“ та бібліотеку і уряджене філії „Просвіти“. Українські інституції безпосередніх страт, крім вище наведених не мають, але в часі наїзду всі без винятку були позамикані і жадної діяльності, навіть по революції не виявляли. Одно лише стоваришене „Будучність“ підчас цілого часу окупації провадило свою фабрику виробу паперців і туток, та виробу свої масово збувало.

В Тернополі, а тим менше в повіті, нема ще жадних проявів нового життя, все остає під враженням останніх страшних подій. В місті не видає торговельного руху і нічо не можна дістати, лише безкарно цвіте торгівля рублями, на яку кинули ся всякого рода воєнні гієни. Староство розпочало вправді урядоване, однаков на разі не проявляє тої енергії, яка спелі, яльно потрібна в так тяжко навіщенім повіті,

Віднова куль турного і політичного життя серед Українців в Тернополі, яке в часах пореволюційних було досить широке і інтензивне, на разі рівнож ще не наступило, бо горстка інтелігенції, яка є на місці, ще надто прибита, зденерована, а головню в нових обставинах не зорієнтована.

В часі побуту посла Дра Голубовича в Тернополі відбула ся конференція місцевої укр. інтелігенції, на якій постановлено приступити безпосередньо до віднови діяльності всіх українських організацій в місті, а також скликати в вересні с. р. до Тернополя збори інтелігенції і свідоміших селян з повіту, та обговорити на тих зборах справи організаційні, економічні і політичні.

Дня 10. серпня с. р. відвідав місто Тернопіль намісник ґр. Гуїн. В його товаристві знаходив ся президент Централі для відбудови краю Гербет і шеф секції, радник двора Інґарден. Ідучи до Тернополя автомобілями, мали вси нагоду оглянути знищену подіями воєнними сколищу і місто. Ексц. Намісник заявив, що такого страшного знищення нігде в краю, навіть в околиці Горлиць не бачив. На жалоби і жаданя українського населення, в якого імени явив ся на аудієнції у Намісника посол Др Голубович, Др Вітошинський, проф. Боднар і о. Бон заявив п. Намісник: що правительство є свідоме своїх обов'язків зглядом населення і тому безпосередньо приступити до відбудови міста Тернополя і сіл в повіті, а головню до витворення услівій перезимовання і життя для тих людей, що остали без даху над головою; 2) що на основі конференції з німецьким командуванням генералом устануть дальші ревізії; 3) що евакуовані зістануть на свої місця привернені сейчас, як лише на то згляди військові дозволять, 4) що школи публичні зістануть по евакуації в місті Тернополі відкриті. — Просив в кінці, щоби на людність впливати успокоюючо, та зазначив, що правительство не занедає нічого, щоби вигоїти рани війною нанесені і витворити політичні услів'я для дальшого, судокійного розвитку українського народу в Австрії.

Про настрої — серед інтелігенції і селянства, та про життя під інвазією, в освітленю очевидно тих очевидців, які мені про те оповідали, розкажу другим разом.

Др Ізидор Голубович.

## О свободу слова.

Як довідуємо ся з урядового оповіщення, оподі при участі міністра внутрішніх справ ґр. Тогенбурга відбуло ся засідане правничої комісії палати послів, якої предметом була широка дебата над внесенем посла Ценкера і тов. в справі знесення політичної цензури. Посол Ценкер складав подрібний звіт і сказав між иншим: Заздалегідь треба відрізнити цензуру військових справ, (яка є загально признана і потрібна з огляду на тепершні відносини) від цензури політичної.

Початок політичної цензури привіс нам сумної п'ятки кабінет ґр. Штірка, в наслідок чого була неможлива, прямо виключена не лиш всяка політична дебата, але не вільно теж було говорити про ніякі адміністративні зарядження, аї критикувати їх. Така далеко посунена і неузасаднена військовими зглядками цензура продовжала ся, хоть президент міністрів Клям-Мартініц на вступі свого правління, обіцяв її усунути.

Таке упосліджене преси мало лише ті успіхи, що публична опінія в державі і поодиноких краях була цілковито дезорієнтована, а по за межами держави, особливо у ворожих краях поширювали ся наскрізь невірні вісти про внутрішні відносини в Австрії. Посол Ценкер звернув ся з запитом до представників правительства, яка є компетенція і організація цензури; бо ж чи не кожда днина приносить нові докази, що в тій справі є велика неясність ба й безголове.

Опісля піддав опінії правні основи розпорядку цілого кабінету з дня 21 липня 1914 року, яким-то введено в життя політичну цензуру і рішучо перечить, щоби закон з 5 мая 1869, на який згаданий розпорядок покликає ся, предвиджував і допускав подібні виняткові зарядження, хотьби лиш часово і місцево. Так виявляє ся, що цензура є незгідна з законом, не відповідає ціли, а що більше: вона є шкідлива.

Тому референт ставить внесенє:

1) Зносити ся політичну цензуру, а вводити ся знов в життя пресо-вий закон.

2) Взиваєть ся правительство, щоби починило предложення в справі законного управліня, військової цензури в часі війни. Міністер Тогенбург обстоюючи за потребою цензури з військового становища і в справах заграничної політики, признає, що цензура в справах внутрішньо-політичних може бути обмежена до тих випадків, в яких інтервенція була би конечна вже й після карного закону, або коли ходить о діланя на заграницю.

По промовах ще кількох послів ухвалено одностайно внесенє:

Взиваєть ся правительство, щоби зараз знесло політичну цензуру, введenu розпорядком з дня 25 липня 1914. В. з. д. ч. 158 для цілої держави.

В той спосіб правнича комісія палати послів зробила перший рішучий крок для усунення тої змори, що від трьох років повисла над пресою нашої держави, що давила кожде вільне слово і кожду вільну думку. Змора та особливою прибавкою відбивала ся всім своїм тягаром і на українській пресі. В архівах українських редакцій зберігають ся пребогаті збірки документів до історії цензури, виконуваної на українській пресі за останні три роки. Скільки приходилось українській пресі витерпіти за той час, може справедливо оцінити і наша суспільність, якій так часто доводилось оглядати українські часописи з... білими сторінками.



## Мирове посередництво папи.

Ще в р. 1915. звернувся був папа Бенедикт XV. з письмом до керівників воюючих держав, в якім закликав їх, щоб поклали кінець взаємній різні і не доводили Європу до самовбивства. Це письмо однак остало без прихильного відгуків. Так само не приніс успіху другий папський поклик до мира, проголошений в святочній промові до колегії кардиналів.

На днік звертається голова католицької церкви втретє до мордуючих себе народів Європи і втретє несе їм галузку мира. Сим разом виступає вже папа перед воюючими державами з конкретною пропозицією, подає вже від себе умови, на яких так бажаний всім мир міг би бути заключений.

Десь офіційний зміст папської мирової ноти ще не оголошений. Після донесень однак органів, що стоять в близьких зв'язках з ватиканськими кругами, папські умови мира мають бути такі: 1) загальне роззброєння, 2) утворення трибуналу, який судив би міжнародні непорозуміння і 3) свобода моря. Це мають бути загальні умови тривалого мира на будуче. З окрема для поладки теперішнього світового конфлікту пропонує папа: привернення самостійності Бельгії, Сербії і Румунії; за цілу опорожнення Німеччии Франції зворот німецьких колоній; спільна відбудова Бельгії; жадних анексії і відшкодовані; подібна поладка питань що до Альзасії і Лотарингії, полудневого Тиролю, Триденту і Трієсту; успішна поладка польського і вірменського питання.

Яка доля стріне отсей третій виступ папи в користь мира? Чи така, як перший і другий? Є дані припускати, що ні. Думаємо, що папа на виступав би перед воюючими державами з конкретними умовами, не маючи хоч славої надії на прихильне прийняття його пропозицій. Перший і другий раз — це було тільки візвання, напівмове. Тепер вже конкретна пропозиція. Наражувати ся в такім випадку на „компромітующу“ невдачу жаден політик (а таким є Бенедикт XV. з своїм секретарем, кардиналом Гаспарієм) не буде. Перед таким кроком мусів папа „проверити ґрунт“ по однім і по другім боці. За сим промовляє ще й те, що ноту доручено італійському правительству через англійського амбасадора при Ватикані. Виходило би, що англійське правительств бодай не вороже марові пропозиції.

Як би там не було, виступ папи є великим кроком вперед в дорозі до мира, хто знає, чи вже навіть не досить близького. Навіть найбільш воєннічі жевла мусять числитися за загальною нехилою до війни, яка проявляється в усіх воюючих державах, останніми часами найяскравіше в Росії, Італії і Англії (противоенна резолюція англійських робітників).

Як передсказувало вже нервз так злається на те і входить: війна закінчиться компромісом.

Не буде ні побідників, ні побіжених. Сь очевидне також з ноти Бенедикта XV.

## Українські селяни платять новий податок.

(Укр. Б.). СТОКГОЛЬМ, 16. липня. З Харкова доносять: Побираючи на Україні податки заявляють, що українські селяни з великою охотою й готовістю платять новий податок по 20 копійок від гектара. Побір сего податку постановлений У. Ц. Радою в тій цілі, щоби прийти в поміч найкочечнішим потребам нової української держави.

## Сепаратистичні струї в російській армії.

(Укр. Б.). СТОКГОЛЬМ, 16. серпня. Сепаратистичний рух в українських полках зростає. Російська преса, яка щодня наспіла до Швеції, приносить масу подробиць про той рух, який не обмежується лиш на Україну, але розширюється на московську Росію, Фінляндію, а навіть Сибір. Саме тепер утворено український полк, який прибрал собі назвище президента українського парламенту Махайла Грушевського.

## Південно-російські залізниці українізують ся.

(Укр. Б.). СТОКГОЛЬМ, 16. серпня. Київський кореспондент Українського Бюро доносить: Київська Центральна Рада має намір взяти всі залізниці південної і південно-західної Росії в своє посідання. Невдовзі має в Харкові відбутись конгрес залізничників Українські делегати, возмуть в конгресі участь як заступники українського правительства, одержали вже потрібні в тім ділі вказівки.

## Багатство російських монастирів.

(Укр. Б.). Петроградський кореспондент Українського Бюро доносить: Після щодня оголошеної статистики, знаходиться ся в Росії під сь пору около 100.000 монастирів в яких посідано є: 36 монастирів по 50 гектарів (десятих) землі, 57 монастирів по 100 гект., 368 по 500 гект., 94 по 1000 гект., 59 по 1000—3000 гект., 12 по 3000—5000 гект., 7 по 5000—10000 гект., 6 понад 10000 гект. Монастир Соловодск (над Білим морем) посідає 66000 десятин, що рівняється 660 кв. км. Дуже багато монастирів має по містах заїздні дома (готелі), склепи і дома до винайму. Монастир Олександр Невський прим посідає в Петрограді більш чим 30 наемних домів, 40 склепів і т. д. В Москві належить до монастирів 146 наемних домів і 32 гостиниці. Капітали російських монастирів сягають висоти 75 мільонів рублів (около 200 мільонів франків).

## Заспокоєння культурних потреб України.

Міністер народної освіти А. А. Мануйлов пропонує до затвердження Тимч. Правительства проект закона про заспокоєння культурних потреб України. В проекті вказується, що виїмкові обставини, серед яких знайшло ся житє губерній, які входять в склад київського учбового округу, привели до міністерства зайнятися культурними потребами України, причім в першій мірі треба на рахунок держави оснувати дві гімназії з українською викладавкою мовою. В університеті св. Володимира треба оснувати чотири катедри по українознавству: української мови, української літератури, української історії і катедру західно-руського права при правничім відділі. Крім того із середників державної каси слід давати субсидії на видаванє учебників в українській мові і підмоги ріжним культурним інституціям. Всі обмеження що до отворення українських бібліотек і доповнення бібліотек київської губернії книжками в українській мові, мають бути знесені, причім київській міській бібліотеці догично закупу і доповнення книжками мають бути признані однакові права з публічною бібліотекою. („Посл. Новості“).

## Російські „Ради“ тратять на стійності.

(Укр. Б.). СТОКГОЛЬМ, 15. серпня. Кореспондент Українського Бюро телеграфує з Петрограду: Керенський мав в приватній розмові з високопоставленою політичною личністю заявити, що всякі „Ради“ (Совѣти) тратять щораз більше на стійності, супроти чого авторитет правительства зростає з дня на день. Керенський мав також сказати, що на Будуче правительство в многих случаях не питати ме їх о раду, як се доси водилось.

## В і й н а.

### Завзяті російські протинаступи в Карпатах. — Успіхи Німців на Заході.

#### Бої на італійським фронті.

ВІДЕНЬ. З воєнної пресової кватири доносять: Коло Крин висадили вчора Італійці міну, якої вибух знищив переважно лише Італійські рови. Коли опісля Італійська піхота пішла на пробій, відперто її ручними гранатами. Ворожа артилерія на фронті над Сочею відзивала ся місцями живіше. Дві ескадри легунів кинули бомби на високорівню Красу і коло Досоля, однак не зробили ніякої шкоди. Зістрілено двох Італійських легунів.

#### В Молдавії.

На боевм фронті на північ від Фокшані вчора була більше оживлена тільки артилерія. Наступів піхоти не було.

#### В Карпатах.

В Карпатах ставить ще ворог місцями завзятий опір. Місцями виконує він протинаступи. В області Гусятина вчора була оживлена діяльність ворожої артилерії.

#### На румунським фронті.

СОФІЯ. Офензива центральних держав над рікою Тротуш розвивається ся дальше. Ліве крило Макензена посувається ся на Панчу й Марацешті. Російський генерал Щербачев силкується ся найбільшими своїми полками не допустити до проломаня центру. При випаді Серету зачали Росіяни офензивний рух, щоби облякати свій фронт здовж Тротуша. Але німецькі війська коло Вардари, а болгарські в коліні Дунаю напроти Галачу стали впоперек тим змаганням. Коло Ісацель і Тульчеї малі російські відділи переправили ся на правий беріг Дунаю, але болгарські резерви зараз їх викинули на лівий беріг, забираючи їм браїці. Той наступ мав очевидно вивідні цілі та унеможливити відхід Болгарів з Добруджі на нашу часть фронту.

#### Російська офензива віддалила мир.

СТОКГОЛЬМ. „Реч“ з 13. с. м. пише: З хвилиною опорожнення Галичини, Росія втратила з своїх рук застав, якою викупна могла жалати в мирових переговорах. Російська офензива віддалила мир, а протифофензива унеможливила мир на довгий час. Тепер кожний мусить признати, що мир був би для Росії получений з упокоренням і ганьбою.

Після „Речі“ центральні держави займуть леда день Хотин з його багатом збіжевою областю, якої збору Росіяни ще до тепер не забрали.

#### „Все вперед“.

Павловський полк стрітив воєнного міністра плякатами:

„Проч з офензивою“; такий самий настрій слідний в деяких ротах запасного батальону. Інваліди—павловці і около три сотки вислужених павловських салдатів та офіцерів звернулись до Керенського з просьбою не дозволити Павловцям носити старі знаки з боевими відзнаками, бо на знаках є напис „Все вперед!“ Знаки повинні бути віддані полкам „18 червня“ („Посл. Новості“).

#### Стан облоги в Греції.

АТЕНИ. (Ткб.). Венізелос просив Палату о уповажнене завести стан облоги в цілій Греції.

#### Розрухи в Еспанії.

МАДРИТ. (Авас). В Барселоні повстанці стріляли з домів і вбили одного капітана. Артилерія острілювала дома. Трох жованірів ранених, атакуючих богато згинуло, а богато віднесло рани. В місцевості Сабателль вбито двох жандармів, а трох ранено. Атакуючі понесли численні втрати. Президент міністрів, заявив, що генеральний страйк не вдав ся. Повстанцям не вдалось затамувати публічного руху. Поліція сконфіскувала ріжні документи, які кидають світло на весь рух.



Позір!

Українсько-німецький САМОУЧОК укладу проф. Онуфрія Солтиса (4-те побільшене видане). Книгарська ціна у Львові і на провінції К 2.—, з поштовою пересилкою на полевій почті К 2-20, на звичайній поручено К 2-50, (5 шт. К 10.—, 10 шт. К 18.—, вже оплачено). Висилки лише за попереднім надісланням готівки, за посліплатою о 70 с. дорожше. Висилаю також Церк. Співаник з нотами на 4 голоси за К 1.—. Перли, шутки та вигадки, ціна К 1-20. Замовлення і гроші належить надсилати на адресу: А. Окпш, Львів, ул. Кадецька ч. 4.

Посол ЛЕВ ЛЕВИЦЬКИЙ.

## О долю виселенців.

І. Ухвалений в останній сесії Палати послів закон про управління виселенців і їх матеріальне забезпечення або так званий „Flüchtlingsgesetz“ не перейшов в Палаті панів, головню по причині становища правительства. Закон вернувся до комісії Палати послів, яка дня 28. липня с. р. перевела дуже основну дискусію, в котрій мали визначний дуже голос і українські послы.

Та в міжичасї видали правительство (Мін. внутр. справ) новий розпорядок, який в частині йде на зустріч постановам ухваленого закону. Подаю сей розпорядок в дослівнім перекладі та спробую до нього опісля додати деякі уваги.

Розпорядок Мін. справ внутр. з 23. липня 1917, ч. 45.249, звучить:

Державну підмогу урівнюють ся почавши від 21. липня 1917 як слідує:

І. В теперішній області державної опіки над виселенцями, т. є. в Далішній Австрії, Горішній Австрії, Сольногороді, Стірії, в політичній повітат Völkermarkt і Wolfsberg в Каринтії, в Чехах, в Моравії, в західній Шлезії і у ширшій всенній області Галичини:

Відносно до висоти підмоги для виселенців і збігців і відношення сей підмоги до прочих правильних доходів виселенців і збігців зноситься се т. норм. розпорядки з дня 8. марта 1915, ч. 2586; з 11. ж. вгня 1916, ч. 48.800; з 12. грудня 1916, ч. 63.477; з 17. цвітня 1917, ч. 65.149 ex 1916; з 21. червня 1917, ч. 19.100 і з 26. червня 1917, ч. 34.712 і заряджуєть ся:

А) державна підмога виселенців і збігців, яких розміщено по громадах на квартирах, а які не побирають державної підмоги в натурі (то є не мешкають по таборах), а є без середників до життя (mittellos) вносивть:

1) для сих одиноких (alleinstehende), що постійно нездібні до праці, 4 кор. на особу денно;

2) для постійно нездібних до праці подружжя (включно з лише ритуально звичайними особами мейсеевого віроісповідава) о скільки вони є одинокі (alleinstehend), або не можуть найти опіки і помочи при родині, з якою живуть у спільнім домашнім господарстві, 4 кор. на особу денно, оже разом 8 кор.;

3) для иньших незаосмотрених (mittellose) виселенців і збігців по 2 корони на особу денно.

Незаосмотреними, не торкаючи заряджень під В) того уступу, вважаєть ся сих виселенців і збігців, які не є в силі удержати з власних доходів своїх власних і тих членів родини, що живуть з ним у спільнім домашнім господарстві.

В) Відношення збігльської підмоги до иньших правильних доходів (доходів):

а) Пенсії інвалідів, належності за зранення і иньші військові належності получені з одержанням медалів за хоробрість, додатки для уча нків війни, як також військові причинки признані родинам покликаних до війська, не мають найменшого впливу на признання і висоту державної збігльської підмоги.

Також виселенцям і збігцям, що одержують державну підмогу в натурі т. є. мешкають по таборах, де мають мешкані і харч, маєть ся належні їм побори того рода виплачувати після висше згаданих норм без нікого зменшення, так, що не можна жадати від них ні хочби частинного звороту коштів їх приміщення і прохачованя.

б) З иньших правильних доходів не буде вчисляти ся при признавані і вимірі збігльської підмоги у одиноких (alleinstehend) виселенців і збігців квоти до висоти вельчю 2 кор. денно, а у членів родини у спільнім домашнім господарстві живучих квоти до висоти тільки разів по 2 кор., скільки членів числить домашнє господарство.

в) Всякі иньші доходи виселенців і збігців які перевищують вимір доходів означених під б), иньших як наведені під а) (уде вчисляти ся при признавані державної збігльської підмоги для голови родини і для членів родини, що разом з ним живуть у спільнім домашнім господарстві, в половині квоти, яка сей вимір перевищує (на примір при доході 3 кор. 50 сот. — підмога збігця винесе 1 кор. 50 сот.; при доході 5 кор. — 1 кор. 50 сот. тому підмога 50 сот.).

Після сього користанє з правильних всяких иньших доходів чим під а) наведених родів виключує уділенє державної підмоги для висе-

ленців і збігців зглядно понизшенє їх у ній лише тоді, якщо дохід, що перевищує під б) означену висоту, досягає подвійної висоти державної підмоги, яка після установ артикулу А) сього розпорядку на побираючого і на його євентуально у спільнім домашнім господарстві живучих членів родини припадає або єї перевищує (в нормальнім випадку при досягнені доходу 6 кор.).

Зміст сих розпорядків належить оповістити так у виселенцьких таборах, як й у громадах, де живуть виселенці на квартирах — також у рідній мові виселенців.

Рівночасно ставить ся прошенє до королівського угорського Міністерства внутр. справ подати вказівки у висше наведенім зміслі до відомо тамошніх адміністративних властей у Комітатах Угорщини, призначених на приміщенє виселенців і збігців з сей половини держави.

II. Для Тироля, Форарлберга, Побережя, Далматії, східної Шлезії і тих каринтійських областей, які не є призначені для побуту виселенців і збігців і в кінці для теперішньої тіснї йшої всенної області Галичини:

Також і в сих областях, але з виїмком місцевостей і повітів, в яких після заяви крайової політичної власті в порозумінні з приналежною військовою властю побут виселенців є неможливий — належить ті державні в уступі I. урівнювати підмоги в готівці (зачислюючи від 21. липня 1917) виплачувати там жавучим незаосмотреним австрійським горожанам, котрі на приказ властей або з приводу безпосередніх воєнних небезпек свій осідок полишити або до своїх осідків не можуть вернути. Самозрозуміле, що одиниці, яких постійний осідок узнало ц. к. Міністерство внутр. справ за вільний до свободного повороту, — є від побираня підмоги безумовно виключені.

Признаванє підмог в готівці належить до політичних повітових властей тих місцевостей, в яких виселенці і збігці живуть. Сі власти мають безширокосяглих доходжень переконатися, чи условини до уділення підмоги заходять.

Підмоги буде виплачувати ся що 14 днів з гори в теперішнім місці побуту виселенців, або, якщо їм відтак на попереднє прошенє після ново вибраного місця побуту приналежна політична власть дозволила перенести ся у инше місце і дальше користати з підмоги в готівці.

Підмога в готівці належить записувати на конто (zu Lasten) тут. Етату, глава VII, титул 6, „опіка над воєнними виселенцями і збігцями“. Там чином відпадає також на будучє признаванє кредитів на кожочасне виплачуванє підмог для воєнних виселенців і збігців, що живуть в Тироля і на Побережі.

Державна опіка над виселенцями і збігцями, що виходить поза границі усталених підмог в готівці, а яка буде полягати в тім, що незаосмотреним виселенцям і збігцям в області державної опіки над ними (уступ I) буде уділяти ся підмог у формі одєж і обуви даром, будеть ся спомогати їх даром на поли їх прожиття, суспільно-політичних і сантарних потреб — не може нікищо обнимати областей, зазначених в уступі II.

## Митрополит в дорозі до Риму.

БЕРНО. Митрополит Шептицький виїхав з Фрибурга до Риму.

СКЛАДАЙТЕ ГРОШІ  
на  
ФОНД НАЦІОНАЛЬНОЇ ОБОРОНИ

Адреса: J. Romanczuk, Wien, Parlament).

## НОВИНКИ.

— Цісарська амнестія. З нагоди своїх уродин Цісар Карло оголосив амнестію, якою дарує кару військовим особам, засудженим військовими судами ще перед 17. с. м., о скільки по засуді поводитись вони так хоробро супроти ворога, що вина може бути счеркненою.

Не відносить ся амнестія лише до осіб, заслужених на кару за підбиванє цін і за лихву. Уповаженє предкладаєть внесенє до ласки в випадках — які на те заслугоють, одержало міністерство війни.

— Відзначення у Січовім Війську. Найвисше похвальне признає (signum laudis) з мечами дістали: командант технічної сотні четар др. Іван Сіяк і четар Петро Дідушок.

— З руїн Калуша, др. Ярослав Дудикевич пише нам: Як лиш Москалі зайняли Калуш, почались всюди рабунки, морди, підпалюваня домів та насилуванє жінок без ріжниць віку — навіть з церкви витягали їх московська дич та там і насилувала. Щоби уявити собі положенє жителів Калуша вистанє сказати, що там господарувала „дика дивізія“. По інформаціям о. сов. Стефановича з Кут, якому оповідали проте російські офіцери, дика дивізія се не правильна армія а рід платних добровольців, зложена по більшій частині з племен кавказьких, як Чеченці, Кабардинці, Осетени. Вони і в часі мира славі зі своїх грабівничих наїздів, тож правительство російське боючись лишати їх дома, при помочи ріжних обцянок — як призову на рабунк в занятих місцевостях, та досить високої заплати (до 30 рб. місячно) потворило з них військові відділи і відіслало на фронт.

Крім „дикої дивізії“ „гуляли“ по Калуші „Корніловці“. Се відділ добровольців утворений з ріжних частин армії.

Обі сі формації здобули рекорд що до жорстокости та звірського поведєня супроти мирного населєня.

Цікава річ, що в Калуші знищені лише українські інституції, що найбільше потерпіли від чеченської дичі наші визначні люди як др. Куровець, о. сов. Петрушевич, а польські інституції (бодай до виїзду дра Курівця) остали неткнені.

Що переніс др. Куровець та його жінка, сего не в силі висказати жадна людська мова. Під замітєм, що др. Куровець австр. шпiон, накинувась на него салдатська дич та страшно знущалась над ним та його жінкою. Синці від ударів прикладами криків єще до нині кривають шіле тіло; вкінці ограбили обоїх та ледви чи булиб уратували своє житє колиб не сотник чеченського полку Шакір Аметович Парасетов та 2. офіцери Українців приділених до служби командантові міста Калуша. Вони то уратували дра Курівця, його жінку та проживаючі у них на феріях студентки Володимару та Кекілію Волянські, бувші учительки в Володимирі Вол., від неманучої смерті. Коли пп. Курівці ограблені майже до послідного, скатовані, босі утікли та скрились у о. сов. Петрушевича. Салдаты робили ревізії по всіх домах щоби дістати їх живих в свої руки. Тоді згадаві офіци упередили пп. Курівців о тім, через 2 дні стерегли, а коли вже неможливо було їх зберегти підмогою вивезли поза Вістову звідки вони і пп. Волянські через Станіславів-Чернівці стрічаючи всюди прихильне відношенє української адміністрації окупаційної дістались до Криворівні, де тепер перебувають (повіт Косів).

Розумієть ся, що др. Куровець страшно пригноблений. Не дивниця отже, що знищенє його матер. євзєстенці, а єще більше всіх наших інституцій, в котрі він вложив стільки свого майна та майже 30 літньої праці, викликали у нього прояви серцевої хвороби.

— Чи скрутить хто карк польським безправствам. На днях розіслало М. бюро роздачі хлібових карт у Львові так властителям реальностей як і поодиноким родинам друки до виповнення виготовлені виключно в польській мові. Не знаємо, о скільки жто з поодиноких мешканців Українців запротестував проти такого поспішного „wyodrebnienia Galicyi“ через Мійське бюро роздачі хлібових карт, але чи запротестували бодай наші інституції як „Дністер“, „Земельний Банк“ і ин. проти такого „wyodrebnienia“. — А—ч.

— І тут політика. Дістаємо таке письмо: Будучи дня 16. VIII. на обіді в ресторані Людвіга, де ходить много Українців, зажадав я від обслуговуючих там панночок — щоб порозумілись зі мною по українськи, — на те платнича сказала мені, що її „нікт не змусі“ говорити по українськи, а коли я зажадав — щоб прийшов властитель, відповіла що нема його в дома.

Чи п. Людвіг думає, що як до обслуги українських гостей буде удержувати повністичний персонал — численні його постійні гості Українці не витягнуть з того консеквенції? Се вже в друге в тім льокалі мені таке чудилось — і я для задоситугинєня вважаю за вказанє, щоби п. Людвіг поучив свій персонал



# Просимо о оферти

Спілка для збуту овочів і ярин, — зареєстроване стоваришене з обмеженою порукою, Львів, ул. Зіморовича ч. 20.

або й усунув таку, що не вмів порозумітися з українськими гетьми. Базилевич курат.

— Міністерське пересилене на Угорщині. Довідуємося з поінформованої сторони, що димісія гр. Естергазія є неминуною. Діла президента міністрів тимчасово обійме гр. Апоні. Президентом має стати Людвик Навой.

— Шеф генерального штабу барон Арц членом палати панів. Найвище відручне письмо до президента міністрів містить іменоване шефа ген. штабу бар. Арца доживотним членом Палати панів.

— Мала замітка. Перед кількома місяцями був оголошений конкурс на літературні матеріали для нового календаря „Просвіти“, а небагом здає ся появитись і сам календар. Я позволю собі звернутись до редакції календаря зі слідуючою сминою заміткою. Видане, що виходить від так поважного товариства і призначене на науку для всего народу, повинен в огляді наших передових мужів, покійних а ще більше живучих, містити лиш такі личности, що поклали для народу видні заслуги і мають для него справдішнє значінє. Се буде і для дотичних мужів заслужена нагорода за положену працю, тай стане і для других добрим прикладом до наслідування. Таких мужів маємо ми, Богу дякувати, досить у всіх станах і в ріжних сторонах і їх то повинні ми перед очі народу виводити. За те люди, хоч би як чесні і в своїм тіснім стані обов'язку совісні, котрі однак для ширшої суспільности нічого не зробили, для загалу є незвісні і котрих житєписи нічого для народної справи не виказують, не повинні рішучо у всенароднім гидувані знаходитись. Се було би крайнє маловажене, а навіть деморалізоване публіки! Хто отже з пп. літератів бажав би своєму своякові або приятелю зробити таку честь, хай иде з такою річю до приватних видав а не надуживає всенародного видавництва. Гадаємо, що для ухилення можливих особистих колізій редактора або односторонньої оцінки, не повинна така річ залежати від самовільного суду кождечасного редактора, але від постанови президії „Просвіти“. Підношу сой голос прилюдно, щоби такі промахи не повторились у нас на будуче. — Селюх.

## ОПОВІСТКИ.

Неділя, дня 19. серпня 1917.

Нині: 19. серпня гр.-кат. С. Пр. Госп., рим.-кат. Людвика.

Завтра: 20. серпня гр.-кат. Домета, рим.-кат. Стефана

○ Товариство взаїмних обезпечень „Дністер“ просить своїх Делегатів, Всч. 00. духовних і взагалі своїх прихильників у відбитій тепер часті Галичини і Буковини, щоби по можности, як найскорше повідомили Товариство про стан агенцій і агенційних актів, як і про те, чи агент є на місці, а если його нема — якого лишив заступника, зглядно хто надавав би ся на заступника агента, а в кінці котрий найближчий почтовий уряд зівстав реактивований. Всіх П. Т. агентів, які остали в місці осідку своєї агенції зиває ся, щоби безпроводочно повідомили про те Товариство. 2—3

## З австрійського звідомлення.

На Італійським фронті:

Вчера в полудне на фронті над Сочєю розгорілись тяжкі гарматні борби, які нині рано поширились на всю область між Hrzli Vrh і морем. Огонь італійських гармат і метавок мін сягає далеко поза нашу лінію. Наші батерії одвічають і ділають проти збирання італійських військ поза фронтом. В Каринтії і на тирольській границі не було нічого важного.

## З головної німецької кватири.

З дня 17. серпня.

Східний фронт:

Між Балтійським а Чорним Морем були тільки малі бої на передполях. При переважно уміркованим огни подєжене незмінє.

На фронті архикн. Йосифа наступ австрогорського полку д. 16. серпня на полудни від Гроцешті унічав ся повним успіхом. Ворога з укріплених становищ при помочи штурму викинено; крім високих кровавих втрат, втратив ворог в полонених 1600 людей, 1 гармату і 18 скорострілів. Від початку операцій на сході д. 19. липня дістало ся в східній Галичині, Буковині і Молдавії в руки союзних військ: 655 офіцерів, 41.300 живців, 247 гармат, 546 скорострілів, 191 метавок мін, 50.000 крісів. З воєнного матеріалу здбудо: великі маси муніції, 25.000 газових масок, 14 панцирних автомобілів, 15 тягарових автомобілів, 2 панцирні поїзди, 6 наладованих залізничних поїздів, крім того 26 локомотивів, 218 вагонів, багато літаків, великі скількості возів і засобів поживл.

На західнім фронті:

Фронт пільного маршалака баварського наслідн. престолоа Рупрехта:

На побєвищі в Флявдрії зміг ся огонь артилерії на побережю і на північний схід від Іперн знов до найбільшої сили; зрештою був огонь слабший, чим останніми днями.

По обох боках залізничі Boesinghe Itaden наступив по полудни ворожий сильний, нечаяний, частинний наступ, при яким по завзятій борбі втрачено Langenmarck; ми лежимо в плоскім луку коло села.

В Артуа приготували ся під охороною сильного огня англійські війська на північний захід від Lens до наступу. Наш винищуючий огонь не позволив наступови розвинути ся. Нічні слабші наступи ворога відперто.

Фронт пруського наслідника престолоа:

Над Chemin des Dames жива діяльність артилерії коло Cerny, в західній Шампанії, передовсім коло Heilberg. на полудневий захід від Moronvilliers.

Коло Верден наступав ворог знов дуже сильно аж до глибокої ночі.

Перший генеральний квартир-майстер Людендорф.

## Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

Дептистичне заведенє

Д-ра Олександра Барвінського

при вул. Сикстуській ч. 17.

Виймованє зубів без болю і пльомбованє.

Штучні зуби в кавчуку, золоті і платині.

Пацієнтів з провінції залагоджуєть ся в найкоротшім часі.

## Оголошення.

З Краєвого Союзу Ревізіонного у Львові. Всіх членів дирекції, Надзірних Рад і Комісій контрольних а колиби їх на місці не було, то всіх членів наших союзних стоваришень просимо безпроводочно подати відомости короткі а докладні про стан їх стоваришень, про стан книг, документів, реальностей, інвентаря та про готівги з поданєм хто опікує ся стоваришенєм, під адресою: Союз ревізійний Львів, Домініканська 11. — Омелян Саввич. 9—20

Петро і Михайло Гавронські, У. С. С. Етаппа почта 445, просять знайомих зі східної часті Галичини о вістку від себе. 5—5

П. Ілію Чижа, б. професора в Ряшевї, прошу о ласкаве поданє мені адреси. — о. А. Стефанович, Львів, ул. Чарнецького 26.

Хлопця до послуги прийме адміністрація „Українського Слова“.

Адам Юрій Ріпецький, Ол. Мельничук і В. Рибчин зводять подати свою адресу Дирекції української гімназії в Яворові.

## Найкрасші оповідання, сьміховинки та сьпівомовки. Десять книжочок за кор. 4-16

1) Оповідання і сьміховинки Олексі Стороженка	ціна 44 сот.
2) Нові часи, оповіданє О. Маковоя	44
3) Кармелюк, оповіданє М. Вовчка	44
4) Оповідання Федьковича: 1) Три як рідні брати, 2) Опришок	44
5) Приказки і байки Ст. Руданського	44
6) Сьпівомовки	44
7) Оповідання М. Вовчка 1) Козачка 2) Чумак 3) Свекруха	44
8) Оповідання М. Вовчка 1) Сестра 2) Сон	44
9) Перекопилоде — оповіданє Квіт-ки — Основяненка	44
10) П. Куліш: Оріся, Давне горе, Степова могила	20

Замовленя і рівночасно гроші висилати до: Канцелярії Товариства „Просвіта“ у Львові, Ринок ч. 10.

На порто звичайне треба додати при замовленю всіх книжок 30 сот., а на порученє 65 сот.

Великий український співаник

## Наша дума

Зладив Антін Гапак.

(Друге виданє, справленє і побільшенє).

182 пісень 200 коломийок

Пісні полочені на шість груп:

- Патріотичні і політичні (21 пісень).
- Історичні (19 пісень).
- Станові: а) козацькі (17 пісень), б) чумацькі (7 пісень), в) бурлацькі (7 пісень), г) опришківські (3 пісні), д) побутові (18 пісень).
- Січові, сокільські, стрілецькі (26 пісень).
- Любовні (64 пісень).
- Коломийки (200 пісень).

Окладинку Співаника прикрашує гарна вінета, виготовлена арт. малярем Буцманюком а першу сторонт образєть „Візд Б. Хмельницького до Києва“ (відбитка звісного великого кольорованого образа арт. маляра М. Івасюка) та крім сього при початку і при кінці кождої групи, уміщена гарна відповідно дібрана ілюстрація

Ціна співаника „Наша дума“ К 2-80 (оправлений в полотно К 4-50).

Сей великий Співаник можна набути також окремими частями а іменно: часть перша п. з.

## Наша слава

у якій поміщені пісні патріотичні і політичні, історичні, станові, січові, сокільські і стрілецькі. Співаник

Наша слава коштує К 1-40

част друга п. з.

## „Наша пісня“

містить пісні любовні і коломийки. Співаник „Наша пісня“ коштує К 1-40.

Хто не може набути великого співаника „Наша дума“ за К 2-80 нехай замовить собі співаник „Наша слава“ або співаник „Наша пісня“ за К 1-40.

На звичайну пересилку поchtову треба додати 30 сот. а на поручену 65 сот. Замовленя і рівночасно гроші треба висилати під адресою: Канцелярія Тов. „Просвіта“ Львів, Ринок 10.

## Жито і пшеницю

під озимі засіви можна замовляти в КРАЄВІМ СОЮЗІ Господарсько-торговельних Спілок у Львові, Зіморовича 20.

Приймаєть ся лише збірні замовленя разом з цілої громади на приписаних друках, які Союз висилає на жаданє враз з поясненями. 3—6

При залагоджуваню закупна просимо покликувати ся на „Українське Слово“.

